ООН
окружающая среда

CBD/NP/MOP/6/L.2

Конвенция о биологическом разнообразии

Distr.: Limited
22 October 2026

Russian
Original: English

Конференция Сторон Конвенции о биологическом разнообразии, выступающая в качестве совещания Сторон Нагойского протокола регулирования доступа к генетическим ресурсам и совместного использования на справедливой и равной основе выгод от их применения
Шестое совещание
Ереван, 19–30 октября 2026 года
Пункт 5 повестки дня
Доклад Комитета по Соблюдению

Соблюдение

Проект решения, представленный Председателем Рабочей группы I

Конференция Сторон, выступающая в качестве совещания Сторон Нагойского протокола,

1. *приветствует* прогресс, достигнутый Сторонами в осуществлении Нагойского протокола регулирования доступа к генетическим ресурсам и совместного использования на справедливой и равной основе выгод от их применения[1];

2. *признает,* что для обеспечения дальнейшего осуществления Протокола необходимо проводить дополнительную работу, определенную по итогам второй оценки и обзора эффективности Протокола[2];

3. *выражает озабоченность* в связи с тем, что:

a) из общего числа Сторон 26 процентов еще не назначили один или несколько компетентных национальных органов, а 54 процента еще не назначили один или несколько контрольных пунктов, что свидетельствует о значительных пробелах в организационно-мониторинговой структуре Протокола[3];

b) почти 50 процентов Сторон указали, что у них имеется информация, которая еще не опубликована в Механизме посредничества для регулирования доступа к генетическим ресурсам и совместного использования выгод, что свидетельствует о наличии пробела в выполнении требований статьи 14 Протокола[4];

4. *настоятельно призывает* Стороны, которые еще не сделали этого, принять законодательные, административные и политические меры, а также создать организационные

[1] Сборник договоров Организации Объединенных Наций, том 3008, № 30619.
[2] Краткая информация о направлениях дополнительной работы приводится в приложениях I (основные выводы и тезисы) и II (ориентировочные меры) к документу CBD/SBI/7/7.
[3] См. CBD/SBI/7/7/Add.1.
[4] Там же.

механизмы для осуществления Протокола, как можно скорее опубликовать всю имеющуюся информацию, предусмотренную статьей 14 Протокола, в Механизме посредничества и обеспечивать ее актуальность, точность и надежность в соответствии с требованиями;

5. *признает,* что многие Стороны, являющиеся развивающимися странами, в частности наименее развитые страны и малые островные развивающиеся государства из их числа, и Стороны с переходной экономикой сталкиваются с ограничениями в плане потенциала, а также людских и финансовых ресурсов, что препятствует созданию и функционированию институциональных структур, предусмотренных Протоколом;

6. *предлагает* Сторонам, другим правительствам и соответствующим организациям, имеющим соответствующие возможности, предосталять ресурсы в соответствии с пунктом 1 статьи 22 и пунктом 1 статьи 25 Протокола в целях укрепления национального организационного потенциала Сторон, являющихся развивающимися странами, для осуществления Протокола;

7. *поручает* Исполнительному секретарю при условии наличия ресурсов определить приоритетные мероприятия по созданию и развитию потенциала Сторон, являющихся развивающимися странами, которые испытывают трудности, связанные с назначением и обеспечением функционирования компетентных национальных органов и контрольных пунктов, а также с опубликованием информации в Механизме посредничества для регулирования доступа к генетическим ресурсам и совместного использования выгод, включая подготовку кадров, целенаправленную техническую помощь, взаимную поддержку и обмен опытом;

8. *предлагает* Сторонам в полной мере и с соблюдением сроков сотрудничать при поступлении запросов о предоставлении информации, касающейся выполнения ими обязательств по Протоколу;

9. *призывает* Стороны использовать содействующую роль Комитета по соблюдению в рамках Нагойского протокола, в том числе путем обращения к нему за консультациями и помощью в решении проблем, возникающих при осуществлении Протокола;

10. *приветствует* вклад Комитета по соблюдению в рамках Нагойского протокола в проведение второй оценки и обзора эффективности Протокола.